



TRANE®

Trane Thailand e-Magazine

NOVEMBER 2014 : ISSUE 22

สำหรับ e-Magazine ฉบับนี้ Trane HVAC Parts Center ได้แนะนำการให้บริการอะไหล่แก้ไขอย่างครบทวงจร ที่ตอบสนองทุกความต้องการเรื่องอุปกรณ์สำหรับระบบปรับอากาศที่คุณมองหา ที่ช่วยให้คุณมั่นใจในประสิทธิภาพการใช้งาน และมีระยะเวลาอัพประภันที่ยาวนาน



ทางด้าน Trane Care Services ที่มีโปรแกรมการตรวจสอบความร้อน (Thermal Scan Program) ที่จะช่วยคุณตรวจสอบสุขภาพระบบปรับอากาศในเรื่องความร้อนที่พิดปกติ ซึ่งมีสาเหตุมาจากสายไฟหลวบ ก่อให้เกิดการสันเปลืองพลังงานโดยไม่จำเป็น และอาจทำให้มอเตอร์ไหม้ได้ โปรแกรมการตรวจสอบความร้อนจะทำให้คุณรู้ปัญหา แก้ไข และสามารถควบคุมผลกระทบจากการลับท่อเจาะท่อที่อาจมีมูลค่ามหาศาลในอนาคตได้ นอกจากนี้ เรายังได้นำเสนอเครื่องทำน้ำร้อนโดยใช้บีบความร้อน (Heat Pump) ที่หมายจะพัฒนากองการที่ต้องใช้น้ำร้อนในการธุรกิจ ซึ่งนอกจากจะให้ประสิทธิภาพการทำงานที่ดีเยี่ยมแล้ว ยังช่วยประหยัดพลังงานอีกด้วย ซึ่งแน่นอนว่าจะช่วยดูแลสุขภาพกระเพื้าสถาปัตย์ได้เป็นอย่างดีแน่นอน.....



8

Trane HVAC Parts & Supplies
เราต้องการที่จะช่วยให้คุณสำหรับระบบปรับอากาศที่คุณ

4

คุณคิด...
The world will not be destroyed
by those who will do evil, But by those
who watch them without doing anything.
โลกในนี้จะไม่เสียหายถ้าไม่มีคนชั่ว
แต่มีคนดูอย่างเดียวไม่มีคนชั่ว
แท้ไม่คิดจะทำอะไรเลยต่างหาก

มากกว่าทุกอย่าง
ประหยัดพลังงาน
การพัฒนา
ROI 30%
ที่นี่.....



2

3

“กำเนิดของหัวใจในฝันด้วยฝัน
เพื่อดันให้ดูดเด็ก”

13

การทำน้ำร้อนโดย
ใช้บีบความร้อน
HEAT PUMP

สถานที่ : ดอยหลวงเชียงดาว จ.เชียงใหม่
ช่างภาพ : เกียรติคุณ กรรโนเมือง (MR.TOR)



facebook/Tranethailand



info@tranethailand.com

Ingersoll Rand.

Trane Activities

มากกว่าทฤษฎีประยัตพลังงาน...

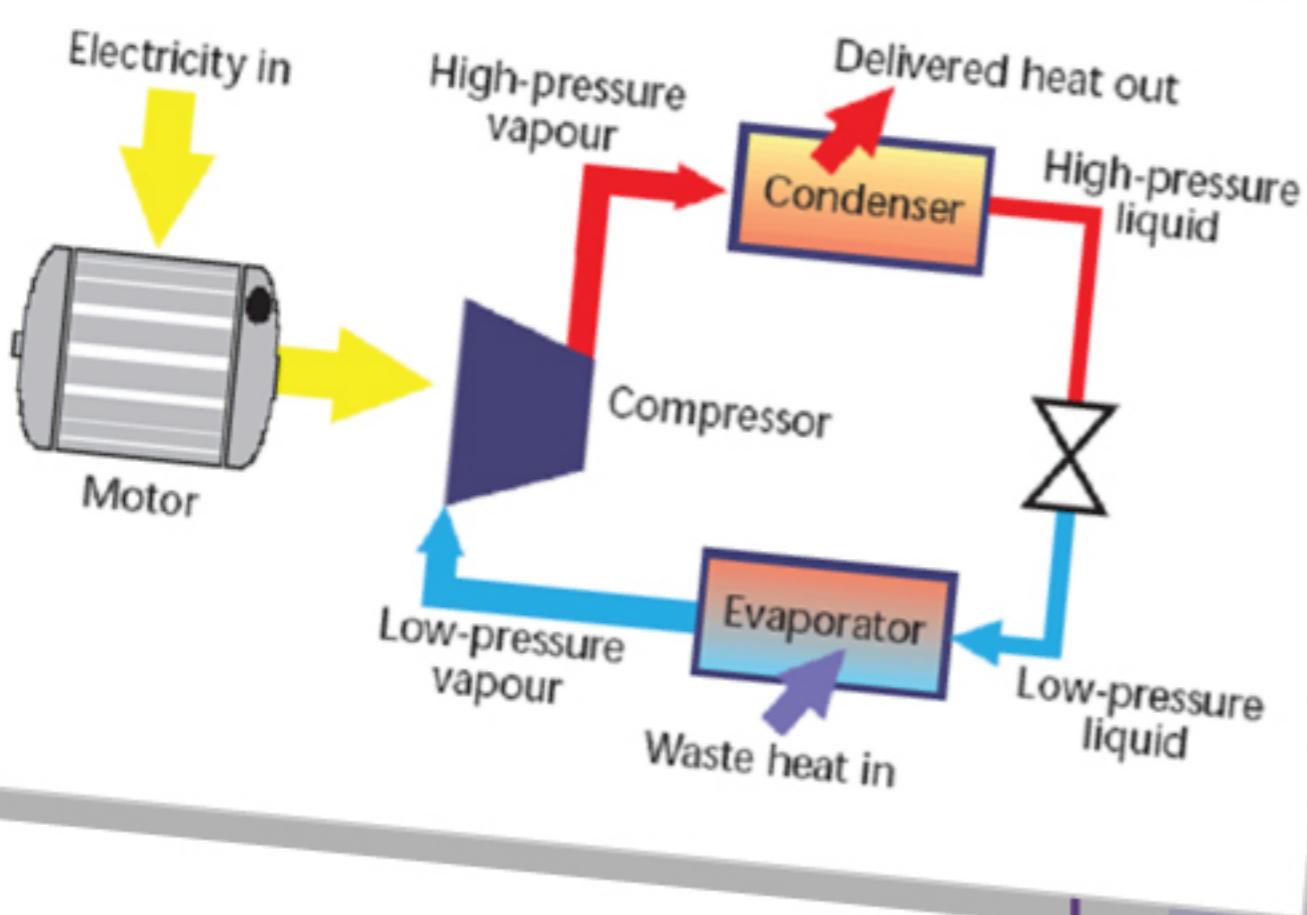


**ก้าวพิชิต
ROI
30%
ที่นี่...**

เกรน จัดงานสัมมนา
“มากกว่าทฤษฎีประยัตพลังงาน...
ก้าวพิชิต ROI 30%”
สำหรับลูกค้ากลุ่มโรงงานอุตสาหกรรมในพื้นที่
ภาคตะวันออก โดยภายในงานได้นำเสนอเรื่อง
โครงการจึงที่ประสบความสำเร็จในการประยัต
พสูงงาน จากการลงทุนในอุปกรณ์และบริการ
จากเกรน และได้เชิญกลุ่มที่ปรึกษาทางด้านการ
เงินที่ได้อาสามาลงทุนให้เป็นผู้เชื่อมโยง
รวมถึง
ได้นำเสนอการพิเศษจาก Trane Care ได้แก่
Vibration Analysis และ Eddy Current Tube
Test ให้แก่ลูกค้าพิเศษ ให้ได้รับการคุณภาพ
จากเกรนแบบไม่เสียค่าใช้จ่ายกับอัตราด้วย เรียกด้วย
เมื่อวันที่ 13 พฤศจิกายน 2557 ณ โรงแรม
คลาสสิก คามป์อิโอ ระยอง

Product Updated

การทำน้ำร้อนโดย ใช้ปั๊มความร้อน HEAT PUMP



กระบวนการผลิตน้ำร้อนเพื่อใช้สำหรับกระบวนการผลิตหรือใช้งานเพื่อจุดประสงค์ต่างๆ ภายในอาคารที่ใช้กันมาแต่เดิม คือการใช้หม้อต้มน้ำหรือหม้อไอน้ำที่ใช้เชื้อเพลิงหรือไฟฟ้าเพื่อผลิตน้ำร้อนที่อุณหภูมิ 50-60 °C หรือการใช้วิถีเดอร์ไฟฟ้า สำหรับเครื่องทำน้ำอุ่นโดยทั่วไป ซึ่งเป็นอุปกรณ์ที่มีประสิทธิภาพต่ำสำหรับหม้อต้มน้ำที่ใช้เชื้อเพลิงธรรมชาติเพื่อทำน้ำร้อน (ค่า COP ประมาณ 0.75) หรือใช้พลังงานไฟฟ้าสูงมากสำหรับเครื่องทำน้ำอุ่นไฟฟ้า เทคโนโลยีการทำน้ำร้อนโดยอุปกรณ์อีกบีนได้ถูกพัฒนามาเพื่อกดแน่นอุปกรณ์ทำน้ำร้อนแบบเดิม ซึ่งสามารถช่วยประหยัดพลังงานในการทำน้ำร้อนที่อุณหภูมิเดียวกันได้ เมื่อจากมีค่า COP ที่สูงกว่าประมาณ 3-4 w/w

ปั๊มความร้อนเป็นอุปกรณ์ที่นำความร้อนในอากาศมาด้วยเทคโนโลยีกับน้ำ ทำให้น้ำร้อนขึ้นจนมีอุณหภูมิเท่ากับที่ต้องการใช้งาน ซึ่งสำคัญหลักการทำงาน เช่นเดียวกับเครื่องปรับอากาศในระบบอัตโนมัติ ก็คือ การนำความร้อนจากอากาศในห้องไปยังเครื่องทำความเย็น แล้วนำความเย็นกลับไปยังห้อง ซึ่งจะช่วยให้ห้องเย็นลง

TRANE ได้พัฒนาเครื่องอีกบีนรุ่น HPAT ซึ่งมีให้เลือกใช้ตั้งแต่ขนาดการทำความร้อน 20-100 kW เพื่อสนองต่อความต้องการของลูกค้าและผู้ประกอบการที่ต้องใช้น้ำร้อนในอุตสาหกรรมหรือธุรกิจที่หลากหลาย แต่ยังคงช่วยประหยัดพลังงานในกระบวนการผลิตน้ำร้อนตามความต้องการการใช้งานของลูกค้า

Spare Parts Updated

Trane HVAC Parts & Supplies ເກົດອຸທຸກຄວາມຕ້ອງການເຮືອງຊູປກນີ້ສໍານັກຮະບບປັບປຸງອາກາດຂອງຄຸນ

ໃຫ້ອະໄຫລ່ແກ້ບ່ອງ ‘ເຖນ’ ແລ້ວ....

- ມັນໃຈໃນຄຸນກາພ ເພົ່າພ່ານກາຮັບຮອງມາຕຣ໌ຊານພຶສີຕຈາກ ໂຮງຈານວ່າ ‘ຖຸກເຊັ່ນໄດ້ມາຕຣ໌ຊານ ປລວດກໍຍ ກຸນກາພສູງ’ ດ້ວຍຮະບບສົນນາມແມ່ເໜີກີ່ພິພ້າສົດຕິຕ
- ມີກາຮັບປະກັນສິນຄ້າ ກຣນີສິນຄ້າເສີຍ ສາມາດຄົຄມໄດ້ພີ້ ເນື່ອຍູ້ໃນຮະຍະເວລາກາຮັບປະກັນ
- ມີບິນກາຮັບປະກັນສິນຄ້າ ດ້ວຍກົມຈານທີ່ມີປະສົບກາຮລົນ

ຄຸນຮູ້ຫົວໜ້າ ?

- ກາຮັບປະກັນໃຫ້ອະໄຫລ່ທີ່ມີຮາຄາດູກ ໄນໄດ້ມາຕຣ໌ຊານທີ່ຫາເຊື່ອໄດ້ກ້ວ່າໄປຕາມ ກ່ອງຕລາດ ອາຈສ່ວນພົມພັນແຮງກວ່າທີ່ຄຸນຄິດ



- ອາຍຸກາຮັບປະກັນສິນ ກໍາໄຫ້ເສີຍກັ້ງເຈັນ ແລ້ວລາໃນກາຮັບປະກັນໃໝ່
ເນື່ອເກີດຄວາມເສີຍຫາຍ
- ໄນພ່ານກາຮັບຮອງມາຕຣ໌ຊານຈາກພູ້ພົລິຕ ວັນຕາຍຕ່ອງເຊີຕແລກຮັບພົບສົນ

‘ຖຸກຄຮັ້ງທີ່ຕັດສິນໃຈເລືອກອະໄຫລ່ ຕ້ອງເລືອກກີ່ໄດ້ມາຕຣ໌ຊານຈາກ
ພູ້ພົລິຕກີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເຊື່ອເກີດຍ່າງຍາວນານ’

- ▷ อุปกรณ์สำหรับซ่อมแซมท่อท่อพัดลม
และพานิชยกรรม
‘อุ่นไห้แล้วก่อนลงทุน คุณภาพสูง พร้อมรับประกัน
มอเตอร์ทุกรุ่น 1 ปี’



Danfoss  TRANE
HVAC Parts & Supplies



- ▷ อุปกรณ์สำหรับซ่อมแซมท่อท่อพัดลม
เก็บไว้กับมาตรฐานความเร็ว

- ▷ อุปกรณ์ควบคุมอุณหภูมิสำหรับระบบปรับอากาศ
อุปกรณ์ควบคุมอุณหภูมิหลากหลายรูปแบบให้เลือก
ใช้ตามความต้องการ สำหรับระบบปรับอากาศเพื่อ
กีฬา พาณิชยกรรม อุตสาหกรรม
และอยู่ลึกซึ้งบรรจุในกล่องมาตรฐานของทุน
พร้อมรับประกันสินค้า 1 ปี



- ▷ พัฒนาที่ Starter Panel และอุปกรณ์
ปรับความเร็วอัตโนมัติรุ่น TR200

Starter panel กีดูนสามารถเลือกเองได้จ่ายๆ เพียง
ระบุโมเดลเครื่องปรับอากาศหรือสิ่งผลิตตามแบบกีดูน
ต้องการ โดยเฉพาะใช้ได้กับเครื่องปรับอากาศที่เป็น
คอมแพค ฯลฯ อยู่ลึกซึ้ง อยู่ในมาตรฐานสากลและมีบริการหลังการขาย โดยช่าง
ผู้ชำนาญการด้านระบบปรับอากาศของไทยก่อให้เกิด

▷ พลิตกันท่อเคลือบด้วยลิปปิ้งกันการกัดกร่อน
สำหรับระบบปรับอากาศโดยเดพา:

พลิตกันท่อเคลือบด้วยลิปปิ้งกันการกัดกร่อน TR-DTM สำหรับระบบปรับอากาศโดยเดพา: เพื่อปกป้องคอมเพรสเซอร์จากการพูกร่อนสำหรับการใช้งานในพื้นที่ติดชายทะเล และพลิตกันท่อเคลือบด้วยลิปปิ้งกันการกัดกร่อน TR-DTM ได้ผ่านการรับรองคุณภาพจากสถาบันทางวิทยาศาสตร์ในต่างประเทศอีกด้วย



Certificates :

ASTM B117 Neutral Salt Spray Test ($\leq 10,000$ hrs.)

ASTM G85 Modified Salt Test ($\leq 3,000$ hrs.)

ASTM G21-Antimicrobial & G22-Fungi resistance tests (PASS)

ASTM 5894 UV Resistance (PASS)



▷ พลิตกันท่อวาล์ว และอุปกรณ์ติดตั้งสำหรับระบบปรับอากาศ

瓦ล์วควบคุม Trane และ Belimo มีให้คุณเลือกass หลากหลายประเภทตามความต้องการ และรับประกันนานสูงสุด 5 ปี เช่น PICCV (Pressure Independent Characterised Control Valve, EPIV (Electronic Pressure Independent, EV (Energy Valve) กีช่วยให้ระบบประหยัดน้ำเย็นภายในอาคารมีประสิทธิภาพสูงสุด



▷ พลิตกันท่ออุปกรณ์ PLC และหนินเตอร์

ไม่ว่าจะเป็นพลิตกันท่อ Siemens, Carel, Kele หรือ Huba เรา มีพร้อมให้คุณได้เลือกใช้สำหรับการออกแบบตามความต้องการของคุณได้อย่างทั่วถึง

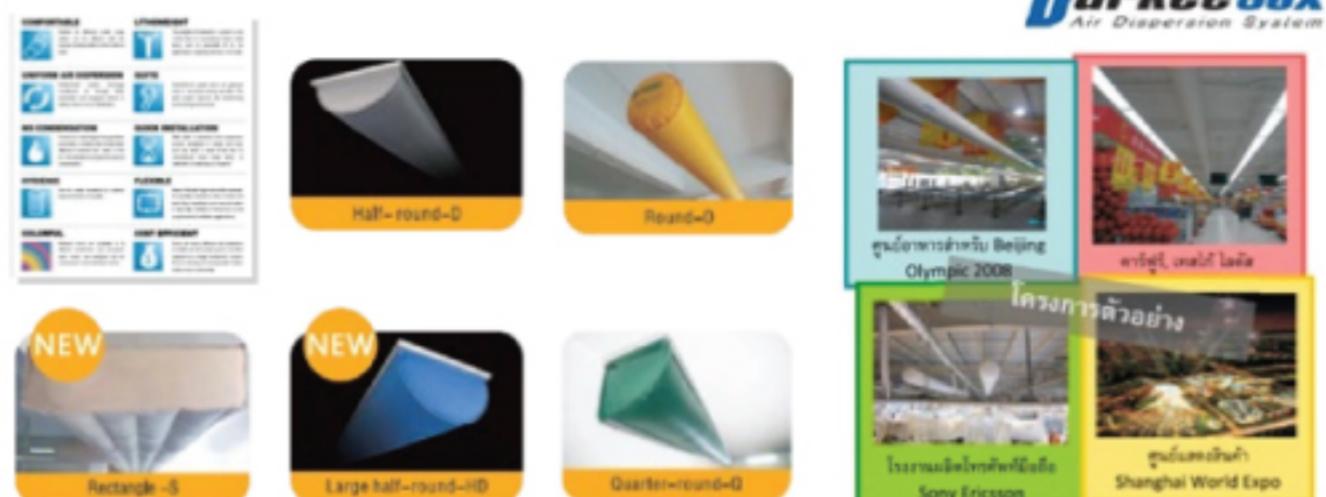
Huba Control  CAREL 



▷ พลัตภัณฑ์ท่อลมผ้า (Fabric Duct)

ก่อลมพ้าเป็นอีกหนึ่งเทคโนโลยีที่กันสมัยกว่า และสามารถเลือกใช้กับระบบก่อลมสังกัดซึ่งต้องหุ้มด้วยผ้า因为มีคุณสมบัติพิเศษเหนือกว่า ดังนี้

- ให้การกระจายลมสม่ำเสมอ ให้ลมเย็นสบายกว่า
- ไม่ต้องหุ้มด้วยผ้า และไม่เกิดหยดน้ำหล่นตัว
- ติดตั้งง่าย และรวดเร็วกว่า
- มั่นใจในคุณภาพสินค้าด้วยการรับประกันนาน 15 ปี
- มีแบบ และสีสันสวยงาม เลือกได้ตามต้องการ
- บ้านักเบาเพียง 1/40 ของก่อลมสังกัด
- ทำงานเงียบ ไม่มีเสียงรบกวน
- ชักล้างได้ง่าย เพื่อสุขาภาพและอนามัยดี
- เป็นมาตรฐานสั่งเวดล้อม
- คุ้มค่าในการลงทุนมากกว่า เมื่อเทียบกับก่อลมสังกัด



เหมาะกับโครงการชุมชนเมือง ห้างสรรพสินค้า โรงแรมอุตสาหกรรม หอประชุม คุนย์แสดงสินค้า โรงแรม สร้างวิทยาลัย โรงพยาบาล ฯลฯ

▷ พลัตภัณฑ์ทำความเย็น (Refrigerant)

สารทำความเย็น R-22, R-143a, R-141b, R-410a, R-404a และ RS-44 เป็นสารทำความเย็นที่สามารถใช้งานได้ทุกประเภท ไม่ติดไฟ, ไม่ทำลายโอโซน และยังผ่านการทดสอบมาตรฐาน AFEAS (Alternative Fluorocarbon Environmental Acceptability Study) วัดด้วย



TIG

▷ พลัตภัณฑ์อื่นๆ

Aeroflex® Armacell® sauermann GRUNDFOS® KROGER ALPINE CISA SCHLAGE Ingersoll Rand



Trane Care Service

THERMAL SCAN PROGRAM โปรแกรมตรวจสภาพความร้อน

ความร้อนหรือกระแสไฟฟ้าที่เกิดจากการทำงานของระบบปรับอากาศสามารถทำอันตรายต่อกองพรสเซอร์ และประสิทธิภาพการทำงานของระบบกั้นหมด รวมถึงวิศวกรหรือพื้ดุและระบบของคุณด้วยเห็นกัน “โปรแกรมการตรวจสภาพความร้อน” ของ Trane Care Service เป็นวิธีหนึ่งทางเลือก ของการดูแลรักษาและป้องกันอันตรายที่คุณค่า ป้องกันค่าใช้จ่ายอีกมากมาย ที่อาจเกิดขึ้นได้กับธุรกิจของคุณ เพราะโปรแกรมนี้จะช่วยให้พื้ดุและระบบ และอุปกรณ์ต่างๆ ในระบบปรับอากาศสามารถตรวจสอบ และป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นกับกองพรสเซอร์ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ



ภาพถ่ายความร้อนด้วยกล้องอินฟราเรดที่มีความละเอียดสูง (Thermo scan) ของเกรนที่มีความแม่นยำและตรวจสอบได้โดยละเอียดนี้ เป็นวิธีเพิ่มประสิทธิภาพให้กับงานซ่อมบำรุง เชิงป้องกัน (Preventive Maintenance) การตรวจหาความร้อนในระบบไฟฟ้าทั้งแรงสูง และแรงต่ำ เช่น สายส่งแรงสูง หม้อแปลงไฟฟ้าภายในตู้ MDB และเครื่องจักรต่างๆ โดยวิศวกรพื้ดุเชี่ยวชาญของ Trane Care จะนำรายงานการตรวจวัดมาวิเคราะห์ เพื่อค้นหาระดับค่าความร้อนในชิลเลอร์ รุ่นต่างๆ หลังจากนั้นวิศวกรจะแนะนำและวางแผนเพื่อแก้ไขปัญหาให้กับระบบของคุณได้อย่างคุ้มค่าและตรงจุด

ประโยชน์ของโปรแกรม ตรวจสอบความร้อน จาก **Trane Care Service**

1 ลดการหยุดการทำงานของเครื่องจักรแบบไม่มีการบำรุงรักษาเชิงคาดการณ์ หรือ เชิงป้องกันได้

2 เพิ่มประสิทธิภาพการใช้เวลาทำงานของเจ้าหน้าที่บำรุงรักษาตามสตดติเจ้าหน้าที่ บำรุงรักษาใช้เวลาทำงานเกี่ยวกับเครื่องจักรเพียง 2 ชั่วโมงต่อการทำงาน 8 ชั่วโมง เพราะมีงานที่ต้องแก้ไข ปรับปรุงประสิทธิภาพของเครื่องจักรภายในสายการผลิตอยู่เป็นประจำ กังๆที่งานเหล่านี้สามารถลดได้กันที่หากมีการบำรุงรักษาเชิงคาดการณ์ หรือเชิงป้องกัน ซึ่งจะทำให้เวลาทำงานที่ไม่ใช่งานแก้ไขของเจ้าหน้าที่เพิ่มขึ้น 75%-85%

3 เพิ่มผลผลิต

4 ลดค่าใช้จ่ายในการบำรุงรักษาด้วยโปรแกรมการบำรุงรักษาเชิงคาดการณ์ หรือ เชิงป้องกัน (Preventive Maintenance) บางครั้งคุณจะพบว่ามีค่าใช้จ่ายเพิ่มขึ้น 10%-15% ในช่วงแรก ซึ่งเป็นผลจากการตรวจพบสิ่งบกพร่องต่างๆในระบบ แต่เมื่อข้อบกพร่องได้รับการแก้ไขเรียบร้อยแล้ว ค่าใช้จ่ายจะลดลงได้มากถึง 35%-60%

providing insights for today's hvac system designer

Engineers Newsletter

ตอนที่ 1

ปัจจัยที่ส่งผลต่อการทำงานและประสิทธิภาพของระบบทำน้ำเย็นจากการใช้ VSD The Impact of VSDs on Chiller Plant Performance

The efficiency of various chiller plant designs and operation strategies is a hot industry topic. A recent five-part series in the ASHRAE Journal provided an excellent process for designing an efficient modern chiller plant.

Also reverberating through the industry is the concept of the all-variable-speed chiller plant. With the popularity and falling prices of variable-speed drives (VSDs), the sentiment of SOAV (Slap On A VSD) has ramped up. While investing in a VSD on chiller plant components typically results in energy savings, the magnitude of savings and the payback can vary significantly.

The purpose of this *Engineers Newsletter* is to compare the impact of the addition of VSDs to various chiller plant components under a few different design and control conditions. It is our hope that it will provoke plant designers to explore the range of plant design and control possibilities on future projects.

การออกแบบและรูปแบบการใช้งานระบบทำน้ำเย็นนั้นมีความหลากหลาย ซึ่งส่งผลโดยตรงต่อประสิทธิภาพของระบบทำน้ำเย็น ซึ่งทั้งเป็นประเด็นสำคัญที่กำลังได้รับความสนใจเป็นอย่างมากในวงการอุตสาหกรรมปัจจุบัน ในช่วง 5 ปีที่ผ่านมา นั้น วารสาร ASHRAE ได้มีการกล่าวถึงกระบวนการออกแบบระบบเครื่องทำน้ำเย็นสมัยใหม่ที่มีประสิทธิภาพดีเยี่ยม

ประเด็นหนึ่งที่มีการกล่าวถึงกันอย่างแพร่หลาย คือ การใช้ระบบปรับ kontrol ความเร็วตามมอเตอร์ (VSD) ในระบบทำน้ำเย็น อันเป็นผลมาจากการความนิยมที่เพิ่มมากขึ้น และราคาที่ลดลงของ VSD ที่ทำให้เกิดความสนใจอย่างแพร่หลาย ให้ทั่วไปแล้ว การลงทุนใช้ VSD กับอุปกรณ์ต่างๆ ในระบบทำน้ำเย็น จะสามารถช่วยให้เกิดการประหยัดพลังงานได้ แต่ทว่าผลประหยัดที่ได้รับรวมถึงผลตอบแทนจากการลงทุนที่มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยยะสำคัญ

บทความนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะเปรียบเทียบถึงผลที่เกิดขึ้นจากการเลือกใช้ VSD กับอุปกรณ์ต่างๆ ของระบบทำน้ำเย็น ภายใต้ข้อกำหนดการออกแบบและควบคุมที่มีความแตกต่างกันเล็กน้อยในแต่ละกรณี ผู้เขียน คาดหวังว่าบทความนี้จะช่วยสร้างความเข้าใจให้กับผู้ออกแบบถึงความเป็นไปได้ในการออกแบบระบบทำน้ำเย็นและระบบการทำความเย็นที่เหมาะสมสำหรับโครงการในอนาคตต่อไป

The Analysis

To provide enough diversity to make this a useful analysis, the following examples will be analyzed.

Building Types:

- Chicago office with economizer
- Memphis hospital no economizer
- Miami office no economizer

Base Chiller Plant Configurations:

Chilled-water conditions	56°F - 42°F (1.7 gpm/ton)
Condenser water flow conditions	85°F - 94.4°F (3 gpm/ton)
Cooling tower cell per chiller	(38.21 gpm/hp)
Condenser water pump per chiller	(19W/hp)
1, 2, and 3 constant-speed chillers	(0.567 kW/ton)
Fixed tower setpoint control	85°F
ASHRAE 90.1-2010 Path A compliant	

การวิเคราะห์

ข้อกำหนดและขอบเขตของการวิเคราะห์ได้กำหนดขึ้น เพื่อให้การวิเคราะห์นี้มีความหลากหลายมากเพียงพอ และสรุปผลให้เกิดประโยชน์สูงสุดดังต่อไปนี้

ลักษณะอาคาร:

- อาคารสำนักงานที่ใช้ค่าไฟ ระบบมีอิโคโนไมเซอร์
- โรงพยาบาลที่ เมมฟิส ระบบไม่มีอิโคโนไมเซอร์
- อาคารสำนักงานที่ไม่มี ระบบไม่มีอิโคโนไมเซอร์

ข้อกำหนดระบบทำน้ำเย็น (กรณฑ์ฐาน) ที่ใช้ในการวิเคราะห์:

อุณหภูมิน้ำเย็นและอัตราการไหล	56°F - 42°F (1.7 gpm/ton)
อุณหภูมิน้ำค้อนเดนเซอร์และอัตราการไหล	85°F - 94.4°F (3 gpm/ton)
หอผึ้งเย็น	(38.21 gpm/hp)
ปั๊มน้ำค้อนเดนเซอร์	(19 W/hp)
ประสิทธิภาพเครื่องทำน้ำเย็น	(0.567 kW/ton)
แบบความเร็วคงที่	
อุณหภูมิน้ำหอผึ้งลมเย็น	85°F
มาตรฐาน ASHRAE 90.1-2010 Path A	

[1] Per ASHRAE 90.1 2007 - Appendix G Baseline Building

[1] ตามมาตรฐาน ASHRAE 90.1-2007 - Appendix G Baseline Building

The Impacts of VSDs on Chiller Plant Performance

Alternatives: From these base conditions the analysis will consider:

- optimized control sequences,
- the addition of VSDs to various components, and
- near-optimum system design conditions.

Because several of the optimized control strategies considered are difficult to analyze in commercially available energy modeling software, a custom program was created to perform the analysis. It utilizes multivariable quadratic chiller modeling algorithms and the ASHRAE cooling tower performance model, deviating from design setpoints only where specified to evaluate optimized control. The modeling program performs an 8760 hour analysis using TMY3 weather files.

The resulting energy performance is reported as *annualized kW/ton*. This value is calculated by dividing total annual chiller plant kWh by total annual system ton-hrs. It represents a year-long average of the chiller plant's performance.

Finally, it is important to note that in order to maintain a reasonable scope for this analysis, we considered the energy consumption of only chiller and heat rejection equipment (condenser pump and tower fan).

ทางเลือกในการวิเคราะห์:

จากข้อกำหนดระบบที่น้ำเย็นกรณีฐานข้างต้นจะนำมายังเครื่องที่โดยพิจารณาจากขอบเขตดังต่อไปนี้:

- ลำดับการควบคุมที่เหมาะสม
- VSD ที่นำมาใช้ในอุปกรณ์ต่างๆ ของระบบน้ำเย็น
- ผู้วิเคราะห์ออกแบบระบบให้ใกล้เคียงการทำงานที่เหมาะสมที่สุด

เนื่องจากกลยุทธ์ในการควบคุมระบบให้เหมาะสมที่สุดมีความหลากหลายทำให้ยากในการวิเคราะห์โดยโปรแกรมจำลองทางด้านพลังงานที่วางแผนอย่างต่อเนื่องในท้องตลาดทั่วไป ดังนั้นโปรแกรมจำลองพลังงานจึงถูกพัฒนาขึ้นมาโดยเฉพาะ เพื่อการวิเคราะห์ในบทความนี้

โปรแกรมนี้ได้ใช้อัลกอริธึมแบบจำลองระบบน้ำเย็นผ่านสมการกำลังสองหลายตัวแปร (Multivariable quadratic chiller modeling algorithms) และแบบจำลองการทำงานของผู้ผลิตเย็นตามข้อกำหนดและมาตรฐานของ ASHRAE ซึ่งแตกต่างจากค่าออกแบบที่กำหนดเพื่อที่จะประเมินหาจุดการทำงานที่เหมาะสม และโปรแกรมนี้ได้จำลองการวิเคราะห์การทำงานที่ 8,760 ชั่วโมง โดยใช้ค่าภูมิอากาศ TMY3 จากโปรแกรมจำลองพลังงาน

ผลลัพธ์ของการจำลองที่ได้จะนำมายังค่า *kW/ton* ทั้งปี ค่า *kW/ton* นี้จะคำนวณจากการใช้พลังงานไฟฟ้ารวมทั้งปีในหน่วย *kWh* หารด้วยความเย็นรวมที่ได้ทั้งปีในหน่วย *ton-hrs* ซึ่งจะแสดงให้เห็นถึงค่าเฉลี่ยประจำที่ภาพของระบบที่น้ำเย็นตลอดทั้งปี

สุดท้ายนี้ ประเด็นสำคัญที่จะต้องทราบในการวิเคราะห์นี้คือ พิจารณาเฉพาะการใช้พลังงานไฟฟ้าของเครื่องทำน้ำเย็นและอุปกรณ์ผู้รับประทานความร้อน (ซึ่งได้แก่ ปั๊มน้ำคอนเดนเซอร์และห้องผึ้งเย็น) เท่านั้น

Figure 1. Base case system performance in annualized kW/ton

รูปที่ 1. ประสิทธิภาพระบบทำน้ำเย็น (*kW/ton*) เฉลี่ยทั้งปีของกรณีฐาน

Chiller Type	clg. Twr. Fans	cond. wtr. flow rate	cond. wtr. flow type	twr. control method	Chicago office with economizer (annualized kW/ton)							Memphis hospital no economizer (annualized kW/ton)							Miami office no economizer (annualized kW/ton)						
					0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1
บันเดลรีซึล ห้องเย็น	พัดลม หนึ่งตัว	1 ตัว (gpm/ton)	คงที่	คงที่	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1
base	CS	1 spd	3	CF	85°F					▲	■	●							▲	■	●				

● 1 chiller¹ size for 110% of the building full load¹, 1 condenser pump and 1 tower cell

■ 2 chiller² sized for 55% of the building full load¹, 2 condenser pumps and 2 tower cells

▲ 3 chiller² sized for 36.7% of the building full load¹, 3 condenser pumps and 3 tower cells

¹ To represent a reasonable safety factor

² Equally sized chillers, sequenced to keep the constant-speed chillers as fully loaded as possible

เกเรตอร์ทำน้ำเย็น 1 เครื่อง² ขนาดของเกเรตอร์ทำน้ำเย็นที่ 110% ของภาวะการทำความเย็นภายในอาคารที่อยู่อาศัย' โดยมีน้ำเชิงความเย็น 1 เครื่อง ลงตัวเป็น 1 เครื่อง

เกเรตอร์ทำน้ำเย็น 2 เครื่อง² ขนาดของเกเรตอร์ทำน้ำเย็นที่ 55% ของภาวะการทำความเย็นภายในอาคารที่อยู่อาศัย' โดยมีน้ำเชิงความเย็น 2 เครื่อง ลงตัวเป็น 2 เครื่อง

เกเรตอร์ทำน้ำเย็น 3 เครื่อง² ขนาดของเกเรตอร์ทำน้ำเย็นที่ 36.7% ของภาวะการทำความเย็นภายในอาคารที่อยู่อาศัย' โดยมีน้ำเชิงความเย็น 3 เครื่อง ลงตัวเป็น 3 เครื่อง

¹ เมื่อแยกออกจากผู้ให้บริการ

² เมื่อเกเรตอร์ทำน้ำเย็นที่มีขนาดใหญ่กว่าทำน้ำเย็นแบบคงที่จะต้องติดตั้งในห้องที่มีขนาดใหญ่กว่าห้องที่ทำน้ำเย็นที่มีขนาดคงที่

The Base Case. Figure 1 represents our base case for this EN comparison—performance of an all constant speed system operating with a cooling tower setpoint of 85°F. The left side of the table shows the plant configuration and operating conditions. Table abbreviations represent the following:

แบบจำลองกรณีฐาน รูปที่ 1 เป็นแบบจำลองที่ใช้เครื่องทำน้ำเย็นและอุปกรณ์ต่างๆ ที่ไม่ได้ติดตั้ง VSD แต่อย่างใด โดยตั้งค่าอุณหภูมิน้ำรับประทานความร้อนที่ออกจากห้องผึ้งเย็นคงที่ที่ 85°F และนำมาใช้เป็นกรณีฐานเพื่อเปรียบเทียบกับกรณีอื่นๆ ด้านข้างของตารางจะแสดงข้อมูลของระบบทำน้ำเย็นที่ใช้ในการจำลองอักษรย่อที่ใช้ในตารางข้างต้น จะมีความหมายดังต่อไปนี้:

CS	constant speed
VS	variable speed
1 spd	single speed
3 gpm/ton	high flow rate
2 gpm/ton	near optimal flow rate
CF	constant flow
VF	variable flow
85°F	constant leaving water setpoint
Opt	real-time optimized tower water temp. control

The energy performance results for each location and building type are shown on the right in terms of annualized performance of kW/ton.

For the two- and three-chiller examples, the lag chillers are cycled off as soon as the plant load allows. In an all constant speed system, if the lag chillers are left on at lower loads, the annualized plant performance will be worse, approaching or equaling the energy use of the single-chiller system.

Observations. From this base case analysis we can make two observations.

- First, the use of multiple chillers significantly decreases the energy use of the plant, with the greatest impact seen in going from one chiller to two. This occurs because at many part-load hours, half or more of the pump and fan energy can be cycled off. This results in a much better balance of chiller, pump and fan power relative to the cooling load. At many part-load hours, one or more chillers also can be cycled off, allowing the remaining chillers to operate at a more efficient load point.
- Second, the annual plant efficiency for the Chicago location looks worse than the others. As chillers are added, the difference becomes less. There are two significant reasons.
 - Even with airside economizer operation, the Chicago office has a higher percentage of hours operating at lower loading on the chillers. With the entering condenser water being controlled to 85°F, the increased low load kW/ton of the constant-speed chiller(s) and high relative condenser pump power results in worse system efficiency at low-load hours.
 - At low loads there are fewer tons across which to distribute the high flow/high level of condenser pump energy, resulting in a more pronounced negative effect on the system annualized performance.

CS	ระบบแบบความเร็วคงที่
VS	ระบบแบบแปรเปลี่ยนความเร็วคง
1 spd	ความเร็วคงที่ 1 ระดับ
3 gpm/ton	อัตราการไหลของน้ำระบายความร้อนสูง (3 gpm/ton)
2 gpm/ton	อัตราการไหลของน้ำระบายความร้อนที่ใกล้เคียงค่าที่เหมาะสมที่สุด (2 gpm/ton)
CF	อัตราการไหลแบบคงที่
VF	อัตราการไหลแบบแปรเปลี่ยน
85°F	อุณหภูมิน้ำระบายความร้อนที่ออกจากห้องผึ้งเย็นคงที่ที่ 85°F
Opt	ควบคุมอุณหภูมน้ำระบายความร้อนที่ ห้องผึ้งเย็นให้เหมาะสมที่สุดแบบต่อเนื่อง

ประสิทธิภาพพลังงานโดยเฉลี่ยทั้งปีของระบบทำน้ำเย็นสำหรับอาคารที่แตกต่างกันในแต่ละพื้นที่จะแสดงอยู่ทางด้านขวาของตารางในหน่วย kW/ton

ในการนี้ที่มีเครื่องทำน้ำเย็น 2 หรือ 3 เครื่องในระบบเครื่องทำน้ำเย็น เครื่องทำน้ำเย็นส่วนเกินจะหยุดการทำงานตามโหลดภายในอาคาร ที่ลดลงในระบบทำน้ำเย็นแบบความเร็วคงที่ (ไม่ได้ติดตั้ง VSD) ถ้า เครื่องทำน้ำเย็นทั้งหมดยังคงทำงานอยู่ที่ภาระโหลดน้อยๆ จะส่งผล ให้ประสิทธิภาพโดยรวมของทั้งระบบแย่ลงกว่า หรือเพียงใกล้เคียงค่า ประสิทธิภาพของกรณีที่ใช้เครื่องทำน้ำเย็นเพียงเครื่องเดียว

ข้อสังเกต จากการวิเคราะห์แบบจำลองกรณีฐานจำนวน 2 ข้อ มีดังต่อไปนี้

- อันดับแรก ระบบทำน้ำเย็นที่มีจำนวนเครื่องทำน้ำเย็นมากกว่า 1 เครื่องจะใช้พลังงานโดยรวมน้อยกว่าระบบทำน้ำเย็นที่มีเครื่องทำน้ำเย็นแค่ 1 เครื่องอย่างมีนัยสำคัญ ซึ่งจะดูได้จากผลที่แสดง ในตารางข้างต้น อันเป็นผลมาจากการจำนวนชั่วโมงเป็นจำนวนมาก ของการทำงานภายใต้สภาวะโหลดทำให้ความเย็นบางส่วน (พาร์ทโหลด) ส่งผลให้พลังงานที่ใช้ในส่วนของปั๊มน้ำและพัดลมสามารถลดลงได้กว่าครึ่ง ซึ่งทำให้เกิดการใช้พลังงานที่สมดุลย์ระหว่าง เครื่องทำน้ำเย็น ปั๊มน้ำ และพัดลมที่ห้องผึ้งเย็น และสอดคล้องกับ โหลดภายในอาคารที่แปรเปลี่ยนไป เราสามารถปิดเครื่องทำน้ำเย็นสามารถลดลงไปได้ 1 เครื่องหรือมากกว่านั้น ตามภาระโหลดภายในอาคารที่ลดลง และส่งผลให้เครื่องทำน้ำเย็นที่ทำงานเหลืออยู่จะมีประสิทธิภาพมากขึ้น
- อันดับสอง ประสิทธิภาพระบบทำน้ำเย็นที่เมืองชิคาโก ดูแย่กว่า เมื่อเทียบกับกรณีเมืองอื่นๆ เมื่อเครื่องทำน้ำเย็นที่เดินในระบบมี จำนวนมากขึ้น จะทำให้ความแตกต่างทางด้านประสิทธิภาพใน กรณีเมืองต่างๆ ลดลง หรือมีความใกล้เคียงกันมากขึ้น ด้วยเหตุผล 2 ประการ ดังนี้
 - แม้ว่าระบบทำน้ำเย็นที่ใช้ในชิคาโก จะมีการใช้ชื้อในไมเชอร์ทาง ด้านระบบส่งลมเย็น แต่ว่าอาคารนั้นยังมีชั่วโมงการทำงานที่ ภาระโหลดต่ำมากกว่ากรณีอื่นๆ ภายใต้สภาวะที่อุณหภูมน้ำ คอนเดนเซอร์เข้าเครื่องทำน้ำเย็นมีอุณหภูมิ 85°F คงที่ การใช้ พลังงานที่เพิ่มขึ้นของเครื่องทำน้ำเย็นแบบความเร็วคงที่และ ปั๊มน้ำคอนเดนเซอร์ส่งผลให้ประสิทธิภาพทั้งระบบแย่ลงที่ภาระโหลดต่ำๆ

ที่ภาระโหลดต่ำๆ นั้น ปั๊มน้ำคอนเดนเซอร์ยังคงใช้พลังงานเป็น จำนวนมาก ส่งผลให้ประสิทธิภาพทั้งระบบแย่ลง

โปรดติดตามตอนต่อไปฉบับหน้า...



TRANE®

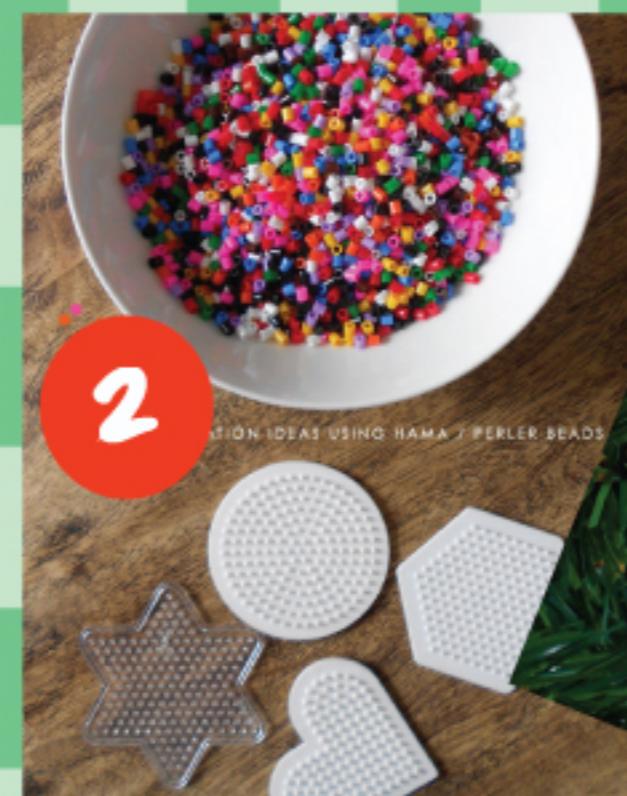
Trane Activities

1



“ทำป้ายของขวัญไว้ให้เด็กๆ ของ
เพื่อคนที่ดูดนรก”

2



3



ในประเทศไทย

บริษัท แอร์โคล จำกัด ชั้น 30-31 อาคารพาณิช 2
เลขที่ 1126/2 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงมักกะสัน เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
โทร. 0 2704 9999, 0 2704 9797
www.tranethailand.com



info@tranethailand.com



facebook/TraneThailand